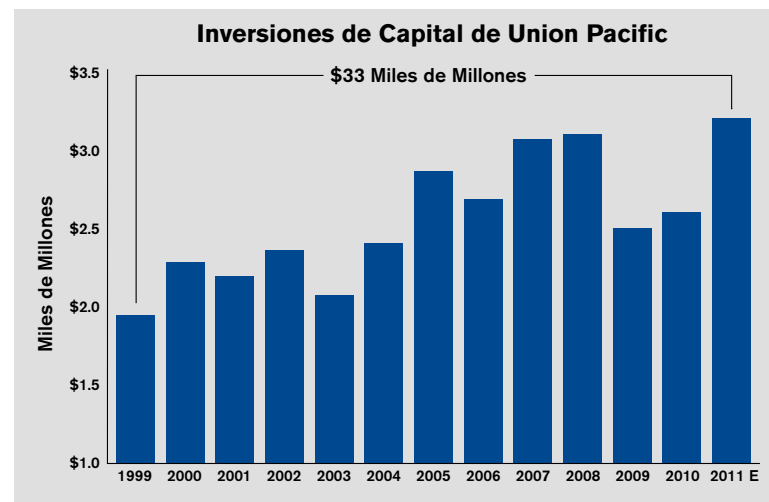


BUILDING AMERICA®

Inversión en Infraestructura para Garantizar la Confiabilidad del Servicio

Union Pacific invierte permanentemente en su red ferroviaria para garantizar un servicio confiable y competitivo con el autotransporte. Desde 1999 hemos invertido 33 mil millones de dólares en terminales, vías principales, puentes, laderos y tecnología.

Nuestras inversiones, que nos colocan a la delantera de nuestra industria, demuestran nuestro compromiso de proporcionar a la industria siderúrgica un servicio permanente de calidad con capacidad de crecimiento en el futuro.



Union Pacific está comprometida con la protección del medio ambiente en favor de las generaciones presentes y futuras. Desarrollamos e invertimos continuamente en nuevas tecnologías que contribuyen a mantener la limpieza del aire y el agua, además nuestras locomotoras son ecológicas debido al bajo índice de gases contaminantes.

Datos Pro Ambientales del Transporte Ferroviario

- El transporte ferroviario es cuatro veces más eficiente en ahorro de combustible que el autotransporte
- Cada tonelada/milla de carga transportada por ferrocarril reduce las emisiones de gases de invernadero un promedio de 75 por ciento, cuando se compara con el autotransporte

Cómo Empezar

Póngase en contacto con nosotros para que le proporcionemos mayor información sobre las alternativas de servicio que UP ofrece a su negocio, competitivas con el autotransporte y que representarán ahorros en sus costos.

Página web: http://www.uprr.com/customers/price_inquiry.shtml

E-mail: metals@up.com



www.up.com



www.upds.com

Julio 2011

Transporte Expedito de Acero

Transferencia de Camión a Ferrocarril para Embarques de Acero

Transporte Expedito de Acero

Transbordo camión-ferrocarril para embarques de acero

Union Pacific Railroad, junto con su empresa subsidiaria de servicios logísticos, Union Pacific Distribution Services (UPDS), han conformado un equipo para desarrollar el servicio de Transporte Expedito de Acero — un servicio de transferencia de carga de camión a ferrocarril y transporte confiable, diseñado para optimizar sus embarques de acero y ahorrarle dinero. Nuestros profesionales en logística trabajarán con usted para transferir la carga de 4 1/2 camiones a un solo carro de ferrocarril y agilizar sus embarques, ofreciendo tiempos de tránsito competitivos con el autotransporte.

Nuestro Servicio de Transporte Expedito de Acero le Ofrece:

Facilitar la Relación Comercial

- Un procedimiento gradual para simplificar la transición

Amplia Cobertura del Mercado

- Damos servicio a más de 20 plantas siderúrgicas
- Union Pacific opera la red ferroviaria más grande de Norte América, que abarca 23 estados en los dos tercios occidentales de los Estados Unidos
- Union Pacific tiene acceso a 35 puertos internacionales y a ocho cruces fronterizos

Transferencia de +4 Unidades de Autotransporte a 1 de Ferrocarril

- Cargue hasta 200,000 libras en cada carro de ferrocarril

Tiempos de Tránsito

- Tiempo de tránsito competitivos con los del autotransporte en los principales corredores

Equipo

- Múltiples tipos de carros para satisfacer totalmente los requerimientos específicos de sus productos

Cotizaciones Expeditas y Competitivas

- Precios competitivos con el autotransporte para ayudarle a competir en sus mercados

Seguimiento de Embarques vía Internet

- Fluidez en la relación comercial mientras su embarque se encuentra en tránsito

Transporte Expedito de Acero Tiempos de Tránsito Competitivos

| Origen - Destino | Días en Tránsito |
|--------------------------------|------------------|
| Dallas/Fort Worth - Eagle Pass | 3.5 |
| Dallas/Fort Worth - Laredo | 5.3 |
| E. St. Louis - Eagle Pass | 4.4 |
| E. St. Louis - Laredo | 5 |
| Eagle Pass - E. St. Louis | 3 |
| Eagle Pass - Houston | 5.2 |
| Memphis - Laredo | 4.4 |
| New Orleans - Laredo | 5 |

Canadian Mills
 ArcelorMittal Canada, Contrecoeur, PQ
 ArcelorMittal/DoFasco, Hamilton, ON
 Camrose Pipe, Camrose, AB
 EssarSteel Algoma, Sault Ste Marie, ON
 Evraz, Regina, SK
 Gerdau Ameristeel, MRM, Selkirk, MB
 Gerdau Ameristeel, MRM, Whitby, ON
 Ivaco, L'Original, ON
 Lakeside Steel, Welland, ON
 U.S. Steel, Hamilton, ON
 U.S. Steel, Nanticoke, ON

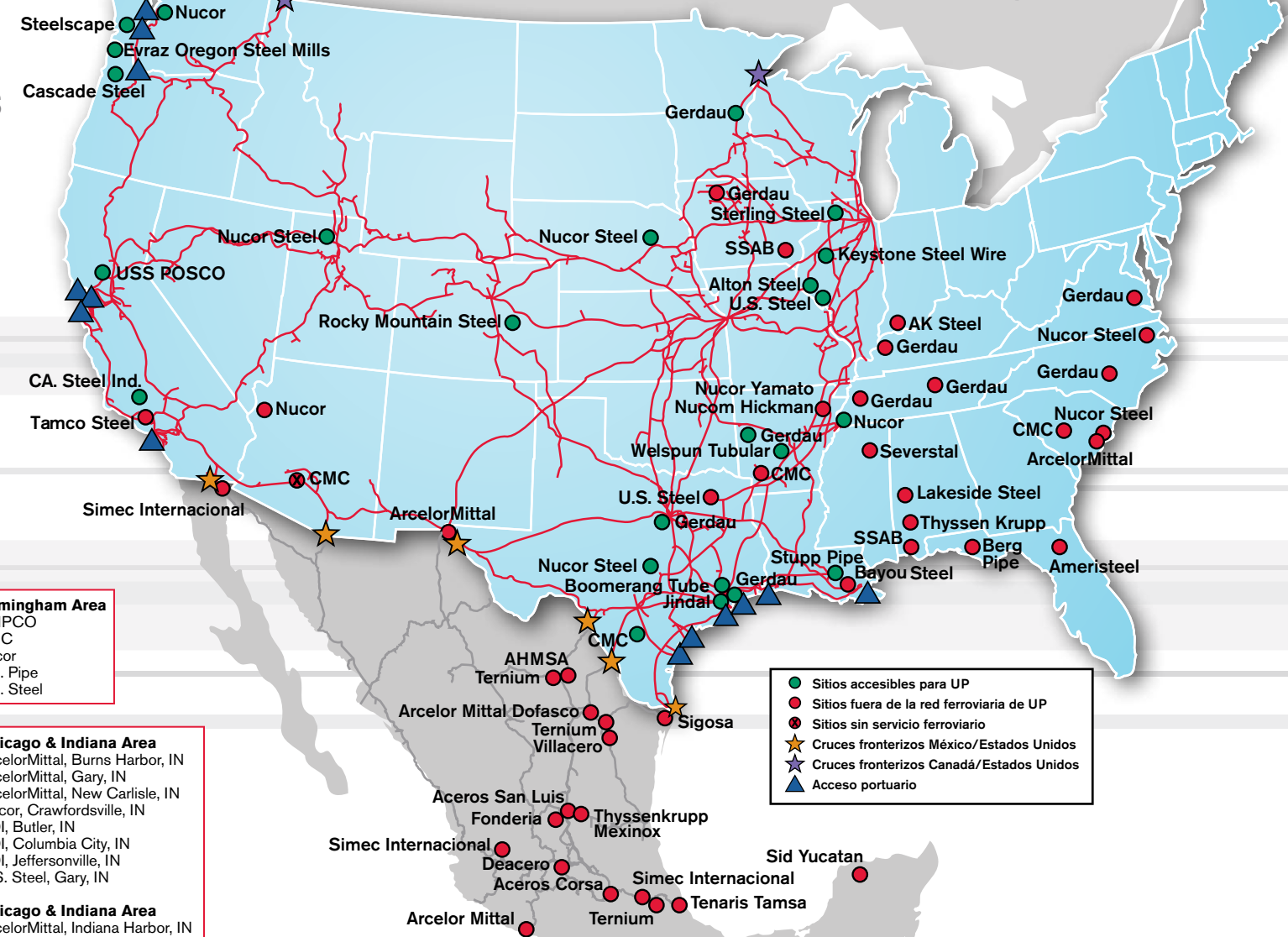
Birmingham Area
 ACIPCO
 CMC
 Nucor
 U.S. Pipe
 U.S. Steel

MI-NY-OH-PA-WV Mills
 AK Steel, Middletown, OH
 ArcelorMittal, Cleveland, OH
 ArcelorMittal, Weirton, WV
 Durabond, McKeesport, PA
 Durabond, Steelton, PA
 Ellwood Group, New Castle, PA
 Republic Engineered Products, Canton, OH
 Severstal, Dearborn, MI
 Timken, Canton, OH
 U.S. Steel, Ecorse, MI
 U.S. Steel, Fairless, PA
 U.S. Steel, Irvin, PA
 U.S. Steel, Lorain, OH
 VM Starr, Youngstown, OH
 Wheeling Pitt Steel, Wheeling, WV

Chicago & Indiana Area
 ArcelorMittal, Burns Harbor, IN
 ArcelorMittal, Gary, IN
 ArcelorMittal, New Carlisle, IN
 Nucor, Crawfordsville, IN
 SDI, Butler, IN
 SDI, Columbia City, IN
 SDI, Jeffersonville, IN
 U.S. Steel, Gary, IN

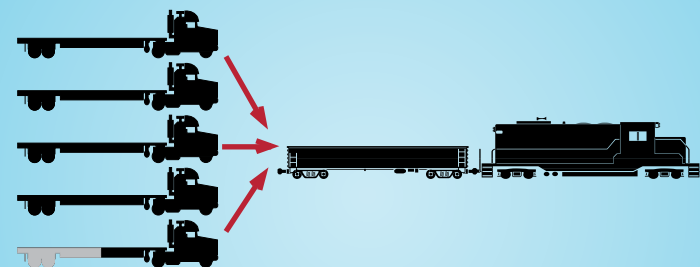
Chicago & Indiana Area
 ArcelorMittal, Indiana Harbor, IN
 ArcelorMittal, Riverdale, IL
 Atlas Tube, Chicago, IL
 U.S. Steel, Granite City, IL

Localización de las Plantas Siderúrgicas



● Sitios accesibles para UP
 ● Sitios fuera de la red ferroviaria de UP
 ● Sitios sin servicio ferroviario
 ★ Cruces fronterizos México/Estados Unidos
 ★ Cruces fronterizos Canadá/Estados Unidos
 ▲ Acceso portuario

¿No existe servicio ferroviario? No hay problema.



Transferencia de +4 Unidades de Autotransporte a 1 de Ferrocarril

Si sus instalaciones no se encuentran a lo largo de una vía de ferrocarril, nuestro servicio de Transporte Expedito de Acero le brinda alternativas sencillas de transporte puerta a puerta que satisfacerán sus requerimientos. Los expertos en logística de UPDS pueden hacer los arreglos para transferir la carga de más de 4 unidades de autotransporte a un solo carro de ferrocarril; brindándole así las ventajas competitivas en costo del transporte ferroviario.

Opciones de Equipo Ferroviario

Ponemos a su disposición múltiples opciones de carros de ferrocarril para el transporte de productos de acero de gran longitud

Góndolas

Diseñadas para el transporte de productos de acero tales como varilla corrugada, palanquillas, vigas, varillas y barras, ángulos, canalones y caneletas, alambre y alambroón en rollo y planchones.

Carros Plataforma/Plataformas Especializadas

Con diferentes diseños, con una variedad de longitudes, tonelaje y capacidades para productos especiales que no estén sujetos a sufrir daños por exposición al medio ambiente. Algunos carros plataforma incorporan elementos de sujeción y canales que corren a lo largo del carro. También existe la disponibilidad de carros especiales de plataforma baja para cumplir con los requerimientos de anchura y altura.